



**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Alpolgármestere**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése  
Értékmegőrzési Bizottság**

**2023. február 14-én  
tartandó ülésére**

**Tárgy: Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

**Az előterjesztést készítette: Ladics Monika irodavezető  
Humánszolgáltatási Iroda  
Nagyhegyesi-Kis Mariann osztályvezető  
Közösségi Kapcsolatok Osztálya**

**Kezelési megjegyzés: HATÁROZAT - TERVEZET**

**Döntési változatok száma: 1**

**Mellékletek: közgyűlési előterjesztés**

**Véleményezésre megkapta:**

**Egyéb szervezet, külső szakértő:**

**Megtárgyalta:**

Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság

..../2023. (II. 14 .) számú határozat

**Törvényességi észrevételem nincs:**

  
**Dr. Temesvári Péter**  
jegyző

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése**  
**Értékmegőrzési Bizottság**  
**2023. február 14-én tartandó ülésére**

**Tárgy: Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a Közgyűlés és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2013. (II. 14.) önkormányzati rendelete 2. számú mellékletének 2.4.1. pontja alapján a fenti tárgyban készült, mellékelt közgyűlési előterjesztést véleményezni szíveskedjen.

Kecskemét, 2023. január 31.

  
**Dr. Sztachó-Pekár István**  
alpolgármester

**HATÁROZAT-TERVEZET**

**.../2023. (II. 14.) ÉmB. számú határozat**

**Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése Értékmegőrzési Bizottság megtárgyalta Dr. Sztachó-Pekár István alpolgármester 19-1/2023. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

A bizottság a közgyűlési előterjesztésben foglaltakat a közgyűlés számára elfogadásra javasolja.

**Határidő: értelemszerűen**

**Felelős: Dr. Fekete Gábor bizottsági elnök**



**Kecskemét Megyei Jogú Város  
Alpolgármestere**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése**

**2023. február 16-án  
tartandó ülésére**

**Tárgy: Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

**Az előterjesztést készítette:** Ladics Monika irodavezető  
Humánszolgáltatási Iroda  
Nagyhegyesi-Kis Mariann osztályvezető  
Közösségi Kapcsolatok Osztálya

**Kezelési megjegyzés:** **HATÁROZAT-TERVEZET**

**Döntési változatok száma:** 1

**Melléklet:** 2db Közreműködői megállapodás

**Véleményezésre megkapta:**

**Egyéb szervezet:**

**Külső szakértő:**

**Megtárgyalta:**  
Értékmegőrzési Bizottság  
Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság

../2023. (II. 14.) ÉmB. számú határozat  
... /2023. (II. 14.) VPB. számú határozat

**Törvényességi észrevételem nincs:**

  
**Dr. Temesvári Péter**  
jegyző

**ELŐTERJESZTÉS**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének**

**2023. február 16-án tartandó ülésére**

**Tárgy: Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

**Tisztelt Közgyűlés!**

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 14/2020. (II. 13.) határozatában döntött arról, hogy kezdeményezi a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színház (a továbbiakban: Színház), valamint a 103/2021. (X. 21.) határozatában a Ciróka Bábszínház (a továbbiakban: Bábszínház) állami és önkormányzati közös működtetését.

A Kormány az egyes önkormányzati fenntartású színházak közös működtetéséről szóló 1150/2020. (IV. 10.) Korm. határozatával döntött – a többi között – a Bábszínház és a Színház közös működtetéséről. A döntést követően Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata és az Emberi Erőforrások Minisztériuma – a Bábszínház esetében 2021. december 31-ig, míg a Színház esetében 2023. december 31-ig szóló – közös működtetési megállapodást kötött.

Mivel a Bábszínház közös működtetésére vonatkozó megállapodás 2021. december 31-én lejárt, ezért a közgyűlés a 103/2021. (X. 21.) határozatában döntött arról, hogy kezdeményezi a Bábszínház további állami és önkormányzati közös működtetését.

A Kormány az egyes önkormányzati fenntartású színházak közös működtetéséről szóló 1150/2020. (IV.10.) Korm. határozat módosításáról szóló 1945/2021. (XII. 21.) Korm. határozatával döntött a többi között a Bábszínház 2024. december 31-ig tartó közös működtetéséről.

A közös működtetés keretében a Bábszínház, valamint a Színház működése pénzügyi feltételeinek meghatározott részét, társműködtetői felelősségéből adódóan a 2022-ben létrejött Kulturális és Innovációs Minisztérium (a továbbiakban: KIM) az önkormányzat közreműködésével biztosítja.

A KIM által nyújtott központi költségvetési támogatás önkormányzat általi felhasználásának, valamint a Bábszínház és a Színház elszámolási kötelezettsége részletszabályainak rendezésére az önkormányzatnak a két intézménnyel közreműködői megállapodásokat kell kötnie.

Mivel a 2022. évi központi költségvetési támogatásra vonatkozó közreműködői megállapodások 2023. március 1-jén hatályukat veszítik, ezért mindenképpen szükséges új, a 2023. évi központi költségvetési támogatásra vonatkozó közreműködői megállapodások megkötése.

Tekintettel arra, hogy a közreműködői megállapodások alapját a KIM Támogatói Okirata képezi, és ezen dokumentum várhatóan a közgyűlés időpontja után kerül aláírásra, így a Bábszínházzal, valamint a Színházzal kötendő közreműködői megállapodások tervezetei jelen előterjesztés mellékleteit képezik.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést az előterjesztés megtárgyalására és a határozati-tervezetben foglaltak elfogadására.

**Kecskemét, 2023. január 31.**



**Dr. Sztachó-Pekár István**  
**alpolgármester**

## **HATÁROZAT - TERVEZET**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése**

**.../2023. (II. 16.) határozata**

**Közreműködői megállapodások megkötése a Ciróka Bábszínházzal, valamint a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal**

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta Dr. Sztachó-Pekár István alpolgármester 19-1/2023. számú előterjesztését és az alábbi döntést hozta:

1. A közgyűlés úgy dönt, hogy a Ciróka Bábszínházzal 2024. március 1. napjáig tartó, határozott idejű közreműködői megállapodást köt, és felhatalmazza Szemereyné Pataki Klaudia polgármestert annak aláírására.
2. A közgyűlés úgy dönt, hogy a Kecskeméti Katona József Nemzeti Színházzal 2024. március 1. napjáig tartó, határozott idejű közreműködői megállapodást köt, és felhatalmazza Szemereyné Pataki Klaudia polgármestert annak aláírására.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: Szemereyné Pataki Klaudia polgármester**

## Közreműködői megállapodás

amely létrejött egyrészről:

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhely: 6000 Kecskemét, Kossuth tér 1., KSH szám: 15724540-8411-321-03; adószáma: 15724540-2-03; képviseli: Szemereyné Pataki Klaudia), a továbbiakban: Önkormányzat,

másrészről:

**Ciróka Bábszínház** (nyilvántartási szám: 540337, adószám: 15540337-2-03, székhely: 6000 Kecskemét, Budai utca 15., képviseli: Kiszely Ágnes igazgató), a továbbiakban: Bábszínház

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

### Előzmények

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 103/2021. (X. 21.) határozatában döntött arról, hogy kezdeményezi a Bábszínház állami és önkormányzati közös működtetését. Magyarország Kormánya az egyes önkormányzati fenntartású színházak közös működtetéséről szóló 1150/2020. (IV. 10.) Korm. határozat módosításáról szóló 1945/2021. (XII. 21.) Korm. határozatával döntött a közös működtetésről, melyre vonatkozóan az Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma közös működtetési megállapodást kötött 2024. december 31-ig.

A közös működtetés keretében a Bábszínház működése pénzügyi feltételeinek meghatározott részét társműködtetői felelősségéből adódóan a jelenlegi Kulturális és Innovációs Minisztérium (a továbbiakban: KIM) az Önkormányzat közreműködésével biztosítja. Jelen megállapodás célja, hogy a KIM által nyújtott támogatás Önkormányzat általi kifizetésének, valamint a Bábszínház elszámolási kötelezettségének részletszabályait rendezze. A fentiek alapján Felek az alábbi megállapodást kötik:

1. Felek kijelentik, hogy a Bábszínház működésének pénzügyi forrása a KIM, valamint az Önkormányzat által nyújtott támogatás. Az Önkormányzat által nyújtott támogatás mértékét az Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma által 2020. május 29. napján megkötött, 2022. január 18. napján módosított közös működtetési megállapodás határozza meg. A költségvetési támogatás mértéke a 2023. naptári évre 86.639.000, - Ft.
2. Az Önkormányzat a hozzá beérkező költségvetési támogatás összegét intézményfinanszírozás keretében biztosítja a Bábszínház részére az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11732002-15540337-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással.
3. A KIM a költségvetési támogatás folyósításával kapcsolatban Támogatói Okiratot állít ki. Tekintettel arra, hogy az Önkormányzatnak a költségvetési támogatással a Támogatói Okiratban foglalt határidőig el kell számolnia, a Bábszínház köteles az Önkormányzat által, a részére átutalt költségvetési támogatás felhasználásával ezen elszámolási határidőt megelőző 14. napig elszámolni.
4. A Bábszínház tudomásul veszi, hogy a költségvetési támogatás felhasználására, valamint annak elszámolására vonatkozóan a Támogatói Okirat vonatkozó pontjaiban foglaltak az irányadóak.
5. A Bábszínház kötelezettséget vállal arra, hogy a költségvetési támogatás teljes összegét a Bábszínház működtetésére fordítja.

6. A Bábszínház kötelezi magát arra, hogy az ellenőrzésre jogosított szervezetek és személyek számára lehetővé teszi, hogy azok ellenőrzés céljából a Bábszínház nyilvántartásaiba (számlák, pénztári bizonylatok, bankbizonylatok stb.) betekintsenek.
7. Jelen megállapodást a Felek határozott időre, az aláírás napjától 2024. március 1-ig kötik.
8. Jelen megállapodás módosítását bármelyik fél kezdeményezheti.
9. A közreműködői megállapodás megszüntetésére rendkívüli felmondással kizárólag az Önkormányzat részéről, a Bábszínház súlyos szerződésszegése esetén kerülhet sor. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Bábszínház a költségvetési támogatást nem az 5. pontban foglalt célokra használja fel, illetve az elszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget.
10. Jelen megállapodásra egyebekben az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, az előadó-művészeti szervezetek támogatásának részletes szabályairól szóló 428/2016. (XII. 15.) Korm. rendelet, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok az irányadók.
11. Az adatkezelés jogalapja a Bábszínház képviselője vonatkozásában az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 (2016. április 27.) számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló általános adatvédelmi rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdés e) pontja szerint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott közérdekű feladat végrehajtásához szükséges adatkezelés.  
  
Felek tudomásul veszik, hogy az Önkormányzat a jelen okiratban rögzített adatokat az irattári tervre vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok szerinti időtartamban, legalább azonban az okirat keltétől számított 8 évig a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerinti számviteli alapbizonylatok kötelező megőrzése érdekében kezelni köteles.  
  
Az adatkezelés további részleteit az Önkormányzat Általános Adatkezelési Tájékoztatója <https://kecskemét.hu/varoshaza/adatvedelem> tartalmazza, amelynek megismerését a Bábszínház képviselője e szerződés aláírásával elismeri.
12. Jelen megállapodást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – átolvasás és értelmezés után – jóváhagyólag írták alá.

**Kecskemét, 2023.**

.....  
**Ciróka Bábszínház**

képviseli: Kiszely Ágnes

igazgató

.....  
**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata**

képviseli: Szemereyné Pataki Klaudia

polgármester

## Közreműködői megállapodás

amely létrejött egyrészről:

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhely: 6000 Kecskemét, Kossuth tér 1., KSH szám: 15724540-8411-321-03; adószáma: 15724540-2-03; képviseli: Szemereyné Pataki Klaudia), a továbbiakban: Önkormányzat,

másrészről:

**Kecskeméti Katona József Nemzeti Színház** (nyilvántartási szám: 336202, adószám: 15336206, székhely: 6000 Kecskemét, Katona József tér 5., képviseli: Cseke Péter igazgató), a továbbiakban: Színház

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

### Előzmények

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 14/2020. (II. 13.) határozatában döntött arról, hogy kezdeményezi a Színház állami és önkormányzati közös működtetését. Magyarország Kormánya az 1150/2020. (IV. 10.) Korm. határozatával döntött a közös működtetésről, melyre vonatkozóan az Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma közös működtetési megállapodást kötött 2023. december 31-ig.

A közös működtetés keretében a Színház működése pénzügyi feltételeinek meghatározott részét társműködtetői felelősségéből adódóan a jelenlegi Kulturális és Innovációs Minisztérium (a továbbiakban: KIM) az Önkormányzat közreműködésével biztosítja. Jelen megállapodás célja, hogy a KIM által nyújtott támogatás Önkormányzat általi kifizetésének, valamint a Színház elszámolási kötelezettségének részletszabályait rendezze. A fentiek alapján Felek az alábbi megállapodást kötik:

1. Felek kijelentik, hogy a Színház működésének pénzügyi forrása a KIM, valamint az Önkormányzat által nyújtott támogatás. Az Önkormányzat által nyújtott támogatás mértékét az Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma által 2020. május 29. napján megkötött közös működtetési megállapodás határozza meg: A költségvetési támogatás mértéke a 2023. naptári évre 529.623.000, - Ft.
2. Az Önkormányzat a hozzá beérkező költségvetési támogatás összegét intézményfinanszírozás keretében biztosítja a Színház részére az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11732002-15336206-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással.
3. A KIM a költségvetési támogatás folyósításával kapcsolatban Támogatói Okiratot állít ki. Tekintettel arra, hogy az Önkormányzatnak a költségvetési támogatással a Támogatói Okiratban foglalt határidőig el kell számolnia, a Színház köteles az Önkormányzat által, a részére átutalt költségvetési támogatás felhasználásával ezen elszámolási határidőt megelőző 14. napig elszámolni.
4. A Színház tudomásul veszi, hogy a költségvetési támogatás felhasználására, valamint annak elszámolására vonatkozóan a Támogatói Okirat vonatkozó pontjaiban foglaltak az irányadóak.
5. A Színház kötelezettséget vállal arra, hogy a költségvetési támogatás teljes összegét a Színház működtetésére fordítja.

6. A Színház kötelezi magát arra, hogy az ellenőrzésre jogosított szervezetek és személyek számára lehetővé teszi, hogy azok ellenőrzés céljából a Színház nyilvántartásaiba (számlák, pénztári bizonylatok, bankbizonylatok stb.) betekintsenek.
7. Jelen megállapodást a Felek határozott időre, az aláírás napjától 2024. március 1-ig kötik.
8. Jelen megállapodás módosítását bármelyik fél kezdeményezheti.
9. A közreműködői megállapodás megszüntetésére rendkívüli felmondással kizárólag az Önkormányzat részéről, a Színház súlyos szerződésszegése esetén kerülhet sor. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Színház a költségvetési támogatást nem az 5. pontban foglalt célokra használja fel, illetve az elszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget.
10. Jelen megállapodásra egyebekben az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, az előadó-művészeti szervezetek támogatásának részletes szabályairól szóló 428/2016. (XII. 15.) Korm. rendelet, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok az irányadók.
11. Az adatkezelés jogalapja a Színház képviselője vonatkozásában az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 (2016. április 27.) számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló általános adatvédelmi rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdés e) pontja szerint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX tv. 13. § (1) bekezdés 7. pontjában meghatározott közérdekű feladat végrehajtásához szükséges adatkezelés.  
  
Felek tudomásul veszik, hogy az Önkormányzat a jelen okiratban rögzített adatokat az irattári tervre vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok szerinti időtartamban, legalább azonban az okirat keltétől számított 8 évig a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerinti számviteli alapbizonylatok kötelező megőrzése érdekében kezelni köteles.  
  
Az adatkezelés további részleteit az Önkormányzat Általános Adatkezelési Tájékoztatója <https://kecskemet.hu/varoshaza/adatvedelem> tartalmazza, amelynek megismerését a Színház képviselője e szerződés aláírásával elismeri.
12. Jelen megállapodást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – átolvasás és értelmezés után – jóváhagyólag írták alá.

**Kecskemét, 2023.**

.....  
**Kecskeméti Katona József Nemzeti Színház**

képviseli: Cseke Péter

igazgató

.....  
**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata**

képviseli: Szemereyné Pataki Klaudia

polgármester